

Jegyzőkönyv

Készült: Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. december 17-én 18:00 órakor megtartott ülésén.

Jelen vannak: A jelenléti ív szerint 4 fő képviselő.

Schrotti János BVNÖ elnök, Kőrösi Csilla Júlia elnök-helyettes, Martin Andrea képviselő, Ormai Sebestyén képviselő.

Schrotti János elnök: Sok szeretettel köszöntöm a megjelent Képviselő-társaimat, a német önkormányzat képviselő-testületi ülésén. Megállapítom, hogy az ülés 3 fő képviselő jelenlétével határozatképes, az ülést megnyitom.

Schrotti János elnök: Jegyzőkönyv-aláírónak Martin Andreát jelölöm, kérem a képviselőket, hogy szavazzunk erről.

Jelenlévő 3 fő képviselő 2 mellette, ellenszavazat nélkül és 1 tartózkodással fogadják el jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Schrotti János elnök: Két napirendi pont került kiküldésre, de lenne még pár dolog, amiről döntenünk kell. A 3. napirendi pont az „aláírók megválasztása”, a 4. „a Helytörténeti Szabadegyetem”, 5. „a Sautanz 2015.”, 6. „Sváb Bál 2015.”. 7. „a 2015. évi német nyelvű misék megtartása”, 8. napirendi pont „a Betlehem felállítása”, 9. „a karácsonyi üdvözlőlapok kiküldése”, 10. „a 2014. évi nemzetiségi karácsony beszámolója” és a 11. „a Tarkabarka Alapítvány”.

A jelenlévő 3 fő képviselő 3 mellette ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a módosított napirendi pontokat.

Napirendek:

1. napirendi pont

Döntés a Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. évi költségvetése módosításának elfogadásáról

Előterjesztő. Schrotti János elnök

2. napirendi pont

Döntés a Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. III. negyedévi beszámoló elfogadásáról

Előterjesztő. Schrotti János elnök

3. napirendi pont

Döntés a 164/2010. (X.18) számú határozat visszavonásáról

Előterjesztő. Schrotti János elnök

4. napirendi pont

Döntés az aláírási sorrend megállapításáról
Előterjesztő: Schrotti János elnök

5. napirendi pont

Döntés az utalványozói jogkör betöltéséről
Előterjesztő: Schrotti János elnök

6. napirendi pont

Döntés a kötelezettségvállalási jogkör betöltéséről
Előterjesztő: Schrotti János elnök

7. napirendi pont

Döntés a Helytörténeti Szabadegyetemmel kapcsolatban
Előterjesztő: Schrotti János elnök

8. napirendi pont

Döntés a 2015. évi Sautanz Fesztiválról
Előterjesztő: Schrotti János elnök

9. napirendi pont

Döntés a 2015. évi Sváb Bállal kapcsolatban
Előterjesztő: Schrotti János elnök

10. napirendi pont

Döntés a 2015. évi német nyelvű szent-misék megtartásáról
Előterjesztő: Schrotti János elnök

11. napirendi pont

Döntés a Betlehem felállításáról
Előterjesztő: Schrotti János elnök

12. napirendi pont

Döntés a karácsonyi üdvözlőlapokról
Előterjesztő: Schrotti János elnök

13. napirendi pont

Beszámoló a 2014. évi nemzetiségi karácsonyról
Előterjesztő: Schrotti János elnök

14. napirendi pont

Döntés a Tarkabarka Alapítvánnyal kapcsolatban
Előterjesztő: Schrotti János elnök

1. napirendi pont

Döntés a Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. évi költségvetése módosításának elfogadásáról

Schrotti János elnök: A napirendi ponthoz ki lett küldve az előterjesztés is, melyben van változás, mert a finanszírozások módosultak. Mindenki áttekintette, elolvasta. Szavazzunk az elfogadásról.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

79/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. évi költségvetése módosításának elfogadásáról

11/2014. (III.05) NKÖ határozat 1.-11. pontja helyébe az alábbi 1.-11. pontok kerülnek:

„1. A határozat hatálya kiterjed Budakeszi Város Német Önkormányzatra, és az általa fenntartott Tarkabarka Kunterbunt óvoda költségvetési szervre.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. évi költségvetésének tárgyévi bevételi főösszegét **146.587 ezer** forintban állapítja meg az 1. melléklet szerint, tárgyévi kiadási főösszegét **146.587 ezer** forintban állapítja meg a 4. melléklet szerint, amely a halmozódás elkerülése végett nem tartalmazza az intézményfinanszírozás összegét, 112.513 ezer forintot.

3. Budakeszi Város Német Önkormányzatának a 2. pontban megállapított bevételi főösszeg forrásonkénti megbontását az 1. melléklet szerint fogadja el. Budakeszi Város Német Önkormányzata és az önállóan működő intézménye költségvetésének bevételeit az 1. melléklet szerint hagyja jóvá.

4. Budakeszi Város Német Önkormányzatának a 2. pontban megállapított kiadási főösszeg forrásonkénti megbontását a 4. melléklet szerint fogadja el. Budakeszi Város Német Önkormányzata és az önállóan működő intézménye költségvetésének kiadásait az 4. melléklet szerint hagyja jóvá.

5. Budakeszi Város Német Önkormányzatának a 2. pontban megállapított bevételi főösszeg kiemelt előirányzatának részletezését Budakeszi Város Német Önkormányzatára vonatkozóan a 2. melléklet, a Tarkabarka Kunterbunt óvodára vonatkozóan a 3. melléklet szerint fogadja el.

6. Budakeszi Város Német Önkormányzatának a 2. pontban megállapított kiadási főösszeg kiemelt előirányzatának részletezését Budakeszi Város Német Önkormányzatára vonatkozóan a 5. melléklet, a Tarkabarka Kunterbunt óvodára vonatkozóan a 6. melléklet szerint fogadja el.

7. Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. évi tartalékát 0 ezer forint összegben, a 7. melléklet szerint hagyja jóvá, mely szerint az általános tartalék összege 0 ezer forint, céltartalék nincs tervezve.

8. Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. évi működési célú bevételi és kiadási előirányzatait mérlegszerűen a 12./A melléklet szerint fogadja el, 2014. évi felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatait mérlegszerűen a 12./B melléklet szerint fogadja el,

9. Budakeszi Város Német Önkormányzata és az önállóan működő intézménye engedélyezett létszámát a 11. melléklet szerint hagyja jóvá.

10. A Budakeszi Város Német Önkormányzat 2014. évi kötelezettségeit a 8. mellékletben, a működési célú pénzeszköz átadásait államháztartáson kívülre a 9. mellékletben, közvetett támogatásait a 10. mellékletben, az Európai Unió támogatással megvalósuló programok bevételeit, kiadásait a 13. mellékletben mutatja be.

11. Budakeszi Város Német Önkormányzatának bevételi előirányzat felhasználási ütemtervét a 14. melléklet, kiadási előirányzat felhasználási ütemtervét a 15. melléklet mutatja be”.

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

2. napirendi pont

Döntés a Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. III. negyedévi beszámoló elfogadásáról

Schrotti János elnök: Ehhez a napirendhez is kiküldésre került az előterjesztés, melyben szerepel a határozati javaslat is. Elfogadásra javaslom, szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

80/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014. III. negyedévi beszámoló elfogadásáról

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete Budakeszi Város Német Önkormányzatának 2014 III. negyedévi beszámolóját a mellékletek szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

3. napirendi pont

Döntés a 164/2010. (X.18) számú határozat visszavonásáról

Schrotti János elnök: Változások történtek a testületben, így új aláírókat kell választani, melyhez az előző határozatot vissza kell vonnia a testületnek. Szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

81/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 164/2010. (X.18) számú határozat visszavonásáról

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a 164/2010. (X.18) számú határozatát azonnali hatállyal visszavonja.

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

4. napirendi pont

Döntés az aláírási sorrend megállapításáról

Schrotti János elnök: Én azt javasolnám, hogy Kőrösi Annamária személyét változtassuk csak, hisz Sebestyén maradt a testületben.

Kőrösi Csilla Júlia elnök-helyettes: Javaslom, hogy Martin Andrea képviselőt válasszuk.

Schrotti János elnök: Ha mindenki egyetért, szavazzunk az aláíró személyéről.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

82/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata az aláírási sorrend megállapításáról

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete az átutalások, megbízások aláírására 2014. december 17-i hatállyal az alábbi sorrendet állapítja meg:

Első aláíró: Schrotti János László
Ormai Sebestyén László
Második aláíró: Schrotti János László
Martin Andrea

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

5. napirendi pont

Döntés az utalványozói jogkör betöltéséről

Schrotti János elnök: Az utalványozói jogkör betöltésére javaslom Martin Andreát. Ha egyetértetek, szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

83/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata az utalványozói jogkör betöltéséről

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete az utalványozói jogkör betöltésére Martin Andreát jelöli meg.

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

6. napirendi pont

Döntés a kötelezettségvállalási jogkör betöltéséről

Schrotti János elnök: A kötelezettségvállalási jogkör betöltésére szintén Martin Andreát javaslom. Szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

84/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a kötelezettségvállalási jogkör betöltéséről

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a kötelezettségvállalási jogkör betöltésére Martin Andreát jelöli meg.

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

7. napirendi pont

Döntés a Helytörténeti Szabadegyetemmel kapcsolatban

Schrotti János elnök: Minden évben szervezésre kerül a szabadegyetem, úgy 2015. évben is. A mellékletben látható a programterv, így meg tudtátok tekinteni. Javaslom elfogadásra, szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

85/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Helytörténeti Szabadegyetemmel kapcsolatban

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a Helytörténeti Szabadegyetem 2014./2015. évi programtervét a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

8. napirendi pont

Döntés a 2015. évi Sautanz Fesztiválról

Schrotti János elnök: A disznóvágó fesztivál, ami 2015. január 17-én kerül megrendezésre, erről hoz a testület most határozatot. Szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

86/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2015. évi Sautanz Fesztiválról

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete 2015. január 17-én tradicionális, versennyel egybekötött sváb disznóvágó fesztivált rendez, Sautanz címmel.
2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete felkéri Kőrösi Csilla Júlia elnök-helyettest, hogy a Sautanz fesztivál vonatkozásában a programtervet állítsa össze és a soron következő Képviselő-testületi ülésre terjessze be.
3. Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a Sautanz tradicionális disznóvágó fesztiváljára Törökbálint, Vecsés, Solymár, Szigetújfalu és Dunabogdány német nemzetiségi önkormányzatok által szervezett csapatokat vendégül hívja.

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

9. napirendi pont

Döntés a 2015. évi Sváb Bállal kapcsolatban

Schrotti János elnök: Az 5. Sváb Bál megrendezésére kerül sor 2015-ben. Erről szavazunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

87/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2015. évi Sváb Bállal kapcsolatban

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a tradicionális Sváb Bált 2015. február 14-én rendezi meg, a Széchenyi István Általános Iskola tornatermében.
2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete felkéri Martin Andrea képviselőt, hogy vegye fel a kapcsolatot a Széchenyi István Általános Iskolával, a rendezvény megszervezése tárgyában.
3. Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a 2015. évi Sváb Bálra a Törökbálinti Német Nemzetiségi Önkormányzatot hívja vendégül.

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

10. napirendi pont

Döntés a 2015. évi német nyelvű szent-misék megtartásáról

Schrotti János elnök: Szeretnénk továbbra is megtartatni a német nyelvű miséket. Sok éve szervezzük és 2015-ben is igényt tartunk rá. Szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

88/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2015. évi német nyelvű szent-misék megtartásáról

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a 2015. évben is szándékát fejezi ki a német nyelvű szent-misék megszervezésére, melyre ütemtervet készít a soron következő Képviselő-testületi ülésre.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

11. napirendi pont

Döntés a Betlehem felállításáról

Schrotti János elnök: A hagyományok nyomán most is felállítottuk a Betlehemet a Római Katolikus Templom oldalánál. Szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

89/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Betlehem felállításáról

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete 2014. évben a nagy Betlehemet a Római katolikus Templom oldalán állítja fel.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

12. napirendi pont

Döntés a karácsonyi üdvözlőlapokról

Schrotti János elnök: A 2014. évi karácsonyi üdvözlőlapok kiküldésére is sor kerül, természetesen két nyelven. Ha egyetértetek, szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

90/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a karácsonyi üdvözlőlapokról

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete 2014. év végén ismételtén kétnyelvű karácsonyi üdvözlőlapokat küld az intézményeknek, partner városoknak, szervezeteknek és nevezetes személyeknek.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

13. napirendi pont

Beszámoló a 2014. évi nemzetiségi karácsonyról

Kőrösi Csilla Júlia elnök-helyettes: Nagyon jól sikerült, jók a visszajelzések, mindenkinek nagyon tetszett! A gyerekek különösen élvezték!

Schrotti János elnök: Idén annyi változás történt a szervezésben, hogy az Erkel Ferenc Művelődési Házban rendeztük meg és nem a gyerekek adtak műsort, hanem mi ajándékoztuk meg őket egy előadással. Ennél a napirendi pontnál még szeretnék arról beszélni, hogy nagyon sok rendezvény van év végén a városban és javasolnám, hogy fontoljuk meg a német nemzetiségi karácsonyi ünnepséget összevonni, egy másik ünnepéellyel. Erről is hozzon a testület egy határozatot, szavazzunk.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

91/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2014. évi nemzetiségi karácsony beszámolójáról

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a 2014. évi Német Nemzetiségi Karácsonyról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

92/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a nemzetiségi karácsony átszervezéséről

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete megvizsgálja a 2015-ben megrendezésre kerülő Német Nemzetiségi Karácsony átszervezésének lehetőségét.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

14. napirendi pont

Döntés a Tarkabarka Alapítvánnyal kapcsolatban

Schrotti János elnök: Támogatói vagyunk a Tarkabarka Alapítványnak, idén még nem tettük meg. Erre tennék javaslatot, szavazzunk.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

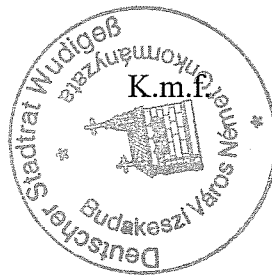
93/2014. (XII.17.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Tarkabarka Alapítvánnyal kapcsolatban

Budakeszi Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a Tarkabarka Alapítvány részére a 2014. évben 60.000.- Ft. támogatást biztosít, a Német önkormányzat költségvetéséről szóló 11/2014. (III. 05.) számú határozatának 7. melléklet általános tartalék keret sora terhére.

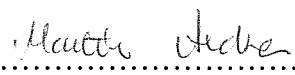
Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

Schrotti János elnök: Amennyiben további hozzászólás nincs, az ülést bezárom. Köszönöm a részvételt.




.....
Schrotti János
Elnök


.....
Martin Andrea
Jegyzőkönyv-hitelesítő